



Seja Bem-Vindo a Sakurai Mapa de Apoio ao Dia-a-Dia

Meio de Locomoção ① TREM

Como Comprar a Passagem

- Coloque o dinheiro na máquina de venda automática de passagem. Insira moedas e cédulas nas ranhuras correspondentes.
- Aperte o botão do valor até o destino, depois que os mesmos começarem a piscar. Verifique a tarifa até o destino pelo itinerário afixado próximo à máquina de venda automática de passagem.
- A passagem e o troco sairão da saída dos mesmos na parte inferior da máquina de venda automática de passagem.

Cartão IC (PiTaPa, ICOCA, SMART-ICOCA)

Os cartões IC permitem passar pela catraca automática apenas com um leve toque. São muito convenientes, pois não há necessidade de comprar o bilhete. PiTaPa é uma cartão pós-pago com sistema de débito automático, utilizável nas ferrovias privadas, metrô e ônibus dentro da região de Kinki (centrado em Osaka). Apenas quando usar nas linhas de JR Nishi-Nihon (oeste do Japão) é necessário pagar a tarifa antecipadamente. ICOCA possui função de cartão pré-pago, pode ser utilizado nas linhas de JR e regiões do PiTaPa. SMART-ICOCA possui a mesma função do ICOCA e também é possível optar pelo método de pagamento pós-pago por cartão de crédito. Para mais detalhes, consulte aos funcionários da estação.

Como Comprar Passe de Trabalho/ Passe Escolar

Há 3 tipos de passe de trabalho/ passe escolar, que são de 1 mês, 3 meses e 6 meses. Quanto maior o tempo, mais o passe terá desconto. Para comprar, basta preencher os dados necessários no formulário de compra, em disposição nas estações. O desconto para passe escolar é mais elevado do que para passe de trabalho, porém, é necessário apresentar um documento de identificação emitido pela escola.

Como Passar pela Catraca Automática

- Procure uma catraca com a marca "○" piscando na entrada.
- Ao introduzir a passagem ou o passe, a catraca abrirá automaticamente. Depois de passar, não se esqueça de pegar a passagem ou o passe.
- No caso de usar o cartão com Circuito Integrado (IC Card), basta tocar o cartão no local onde o botão "IC" está piscando, para a abertura automática da catraca.

Como Saber o Destino

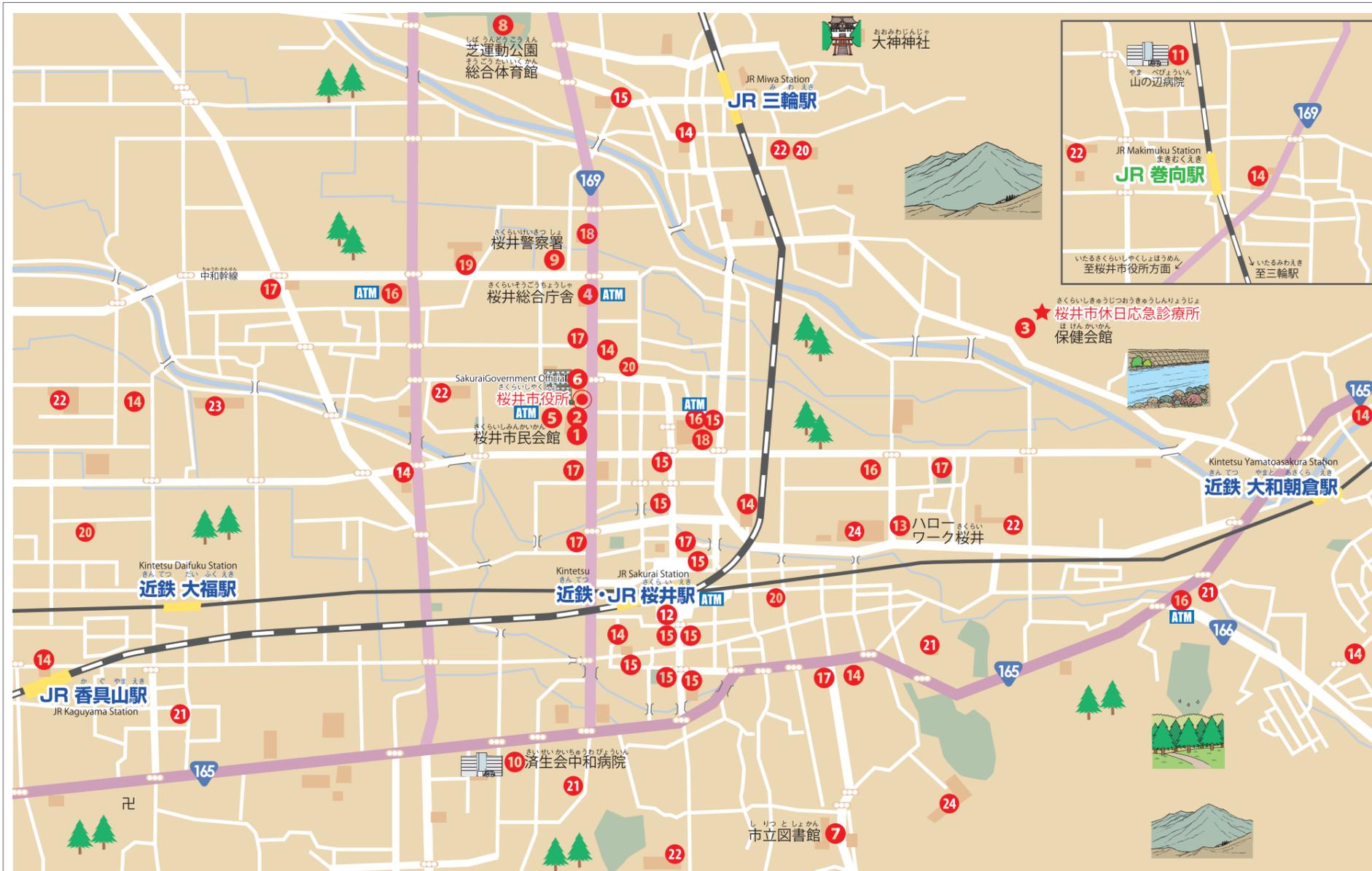
O destino do trem está indicado no próprio vagão ou na plataforma da estação.

Distinção dos Tipos de Trem

[Trem Kintetsu] Os trens são divididos, conforme o número de estação onde páram, indicados por letreiros do destino em 6 tipos diferentes. São os seguintes, por ordem decrescente de numeros de estação onde páram: letreiro azul(futsuu, ou normal pára em todas as estações), letreiro verde (kukan junkyuu ou junkyuu semi-expresso, pára em algumas estações definidas), letreiro alaranjado (kyuukou, pára somente em grandes estações), letreiro vermelho(kaissoku kyuukou, expresso de alta velocidade, pára somente em algumas grandes estações), letreiro vermelho com tipos variados de trem(tokkyuu, super-expresso, pára em poucas estações e é necessário comprar o bilhete especial com direito a assento numerado) [JR] Os trens são divididos em 3 tipos por ordem decrescente do número de estações onde páram: comum (futsuu, parador em todas as estações), expresso (kaissoku, de alta velocidade) e super-expresso (shinkaissooku).

Tabela de Horário dos Trens

A tabela de horário dos trens é distribuída na estação.



- | | | | |
|--|---|--------------------------|--|
| 1 Centro Comunitário Chuo | 7 Biblioteca | 13 Hello Work de Sakurai | 19 Home Center |
| 2 Centro Civil de Sakurai | 8 Ginásio Esportivo Geral, Parque Atlético Shiba | 14 Correios | 20 Pré-escola |
| 3 Centro de Saúde | 9 Delegacia de Sakurai | 15 Banco | 21 Creche |
| 4 Prédio do Governo Geral de Sakurai
(Escritório de Imposto Provincial de Sakurai, Posto de Saúde de Sakurai e ATM nas suas dependências) | 10 Hospital Saiseikai Chuwa | 16 Supermercado | 22 Escola de Ensino Fundamental "shogakko" |
| 5 Secretaria da Receita de Sakurai | 11 Hospital Yamanobe | 17 Loja de conveniência | 23 Escola de Ensino Fundamental "chugakko" |
| 6 Corpo de Bombeiros de Sakurai | 12 Centro Mahoroba
(2º andar do ELT Sakurai/ Há um supermercado no 1º andar) | 18 Loja de 100 ienes | 24 Escola de Ensino Médio "kookoo" |
- *Não estão incluídos todos os estabelecimentos da região. Apresentamos somente os principais supermercados, lojas de conveniências, bancos, correios, ATM e home centers, etc.

Meio de Locomoção ② Táxi

Os táxis disponíveis estão com um sinal luminoso vermelho escrito "kusha (livre)" no pára-brisas. Se encontram em pontos geralmente próximos às estações ou levante a mão e páre o táxi nas proximidades de cruzamentos ou semáforos. O preço estará indicado no taxímetro localizado entre o assento do motorista e do passageiro e varia, normalmente, conforme a distância da corrida e o horário de utilização. Verifique o taxímetro e pague o valor indicado quando descer. Há 3 tamanhos de táxi, pequeno, médio e grande porte, que variam de preço conforme seu tamanho. Verifique o tamanho do carro antes de entrar.

Meio de Locomoção ③ Bicicleta

Passagem pela Esquerda

A passagem da bicicleta no Japão é pela esquerda. Ande pelo lado esquerdo dos caminhos determinados. Em locais onde é permitida a passagem pela calçada, deve-se andar de bicicleta pelo lado mais próximo às ruas.

Uso de Bicicleta por Crianças

Os responsáveis devem cuidar para que crianças menores de 13 anos de idade andem de bicicleta usando capacete de proteção.

Proibições

- Os seguintes atos são proibidos pela Lei de Trânsito. A sua violação pode acarretar em penalizações como multa.
- Andar de bicicleta a dois (exceto quando estiver levando crianças menores de 6 anos de idade)
 - Andar de bicicleta lado a lado
 - Andar de bicicleta embriagado
 - Andar de bicicleta sem a luz acesa depois do entardecer
 - Andar de bicicleta usando guarda-chuva/ celular

Ônibus Limousine

O Ônibus Limousine está em funcionamento diariamente da saída norte da estação de Sakurai até o Aeroporto Internacional de Kansai. Tarifa só de ida custa 1.900 ienes aos adultos (3.600 ienes ida e volta) e leva cerca de 95 minutos até o aeroporto. Horário de saída do ônibus da saída norte da estação de Sakurai: AM 5h30/ 6h30/ 7h30 Horário de saída do ônibus do Aeroporto Internacional de Kansai: PM 19h/20h/21h * Recomendamos fazer reserva para garantir a vaga do ônibus. (Não é possível pegar o ônibus no dia se todos os assentos já estiverem reservados.) Reserva/ Contato: Nara Kotsu Bus Kotsu Center TEL: 0742-22-5110

Meio de Locomoção ④ Ônibus Nara Kotsu

Como Saber o Destino

O destino do ônibus está indicado na parte frontal, juntamente com o seu número.

Embarque e Pagamento da Tarifa

- Ônibus para diversos destinos páram em um mesmo ponto. Antes de embarcar, verifique o número indicado na parte frontal do ônibus e o número do destino indicado no itinerário afixado no ponto.
- O embarque é por trás. Ao embarcar, pegue sem falta o "bilhete de ingresso (seiriken)".
- Logo que o ônibus partir do ponto anterior àquele onde se deseja descer, toque a campainha para avisar que irá descer.
- Verifique a tarifa do ônibus, indicada no painel à frente do assento do motorista, e pague o valor equivalente ao número do seu bilhete de ingresso. Coloque a tarifa de ônibus na máquina de pagamento no valor exato pois não há retorno de troco. Prepare moedas de pequeno valor.(é possível trocar até cédulas de 1.000 ienes automaticamente).
- Crianças menores de 12 anos pagam meia-passagem, e crianças menores de 6 anos acompanhadas de adultos pagam meia-passagem a partir da segunda criança. No caso de uma só criança, a passagem será gratuita.

Tipos de Cartão de Circuito Integrado (IC Card) e Seu Uso

É possível usar o cartão com Circuito Integrado (IC Card) – CICA/ PiTaPa/ ICOCA – também no ônibus. A CICA é um cartão (IC Card) pré-pago exclusivo da Nara Kotsu. É necessário carregar (depositar dinheiro) com antecedência, mas é possível utilizar valores mais elevados que o dinheiro depositado.

- Ao embarcar no ônibus, toque o cartão no aparelho leitor de cartões. Irá fazer um barulhinho de leitura e acender a luz verde. Não há necessidade de pegar o bilhete de ingresso.
- Ao desembarcar do ônibus, toque o cartão no aparelho leitor de cartões do lado do assento do motorista. Irá fazer um barulhinho de leitura e acender a luz verde.

Ônibus Comunitário de Sakurai

O ônibus comunitário está circulando por 3 rotas em Sakurai, nas linhas Sakurai-hase, Asakuradai e Tounomine.

- Como usar o ônibus
O embarque é por trás e o desembarque pela porta da frente.
- Como pagar a tarifa do ônibus
Verifique a tarifa, indicada no painel à frente do assento do motorista, e pague o valor equivalente ao número do seu bilhete de ingresso (seiriken). Coloque a tarifa de ônibus e o bilhete na máquina de pagamento. Prepare moedas de pequeno valor, pois não sai troco (é possível trocar no máquina até cédulas de 1.000 ienes).
- Pode-se usar também os cartões ICOCA, PiTaPa ou CICA (Nara Kotsu) para o pagamento.

O ônibus comunitário de Sakurai utiliza o mesmo veículo do ônibus da Nara Kotsu, porém está diferenciado pela marca abaixo, na parte frontal do ônibus. Para saber informações detalhadas sobre o itinerário ou o horário do ônibus, entre em contato com os respectivos guichês abaixo. Departamento de Planejamento da prefeitura TEL: 0744-42-9111 (ramal 256) Nara Kotsu, Escritório de Haibara TEL: 0745-82-2201

